

ΟΔΗΓΙΕΣ

ΟΔΗΓΙΑ 2008/76/ΕΚ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 25ης Ιουλίου 2008

για την τροποποίηση του παραρτήματος I της οδηγίας 2002/32/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις ανεπιθύμητες ουσίες στις ζωοτροφές

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 2002/32/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Μαΐου 2002, σχετικά με τις ανεπιθύμητες ουσίες στις ζωοτροφές⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με την οδηγία 2002/32/ΕΚ, απαγορεύεται η χρήση προϊόντων που προορίζονται για ζωοτροφές, των οποίων η περιεκτικότητα σε ανεπιθύμητες ουσίες υπερβαίνει τις τιμές μέγιστης περιεκτικότητας που προβλέπονται στο παράρτημα I της εν λόγω οδηγίας.
- (2) Με βάση τις τελευταίες εξελίξεις των τεχνικών γνώσεων όσον αφορά τη σύνθεση των ιχθυοτροφών, που χαρακτηρίζεται από την αυξανόμενη χρήση θαλάσσιων μαλακόδεμων, όπως το θαλάσσιο κριλ, ως συστατικού των ιχθυοτροφών, θεωρείται σκόπιμη η αναθεώρηση της μέγιστης περιεκτικότητας των ιχθυοτροφών σε φθόριο. Από τη γνωμοδότηση της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων (ΕΑΑΤ), της 22ας Σεπτεμβρίου 2004⁽²⁾, προκύπτει ότι η αύξηση της μέγιστης επιτρεπόμενης περιεκτικότητας των ιχθυοτροφών σε φθόριο δεν ενέχει μη αποδεκτούς κινδύνους για την υγεία των ζώων και των ανθρώπων. Όσον αφορά τα είδη *Lolium temulentum* και *Lolium remotum*, η ΕΑΑΤ, στη γνω-

μοδότησή της με ημερομηνία 25 Ιανουαρίου 2007⁽³⁾, συνιστά τη διαγραφή των ξεχωριστών εγγραφών για τα δύο αυτά φυτικά είδη και την εφαρμογή της γενικής μέγιστης περιεκτικότητας που προβλέπεται στο σημείο 14 του παραρτήματος I της οδηγίας 2002/32/ΕΚ για τους σπόρους ζιζανίων και τα μη αλεσμένα ή θραυσμένα σπέρματα που περιέχουν αλκαλοειδή, γλυκοζίτες ή άλλες τοξικές ουσίες.

- (3) Όσον αφορά το DDT, στο σημείο του παραρτήματος I της οδηγίας 2002/32/ΕΚ που αφορά την εν λόγω ουσία πρέπει να προστεθεί η ονομασία DDD για το μεταβολίτη διχλωροδιφαινυλοδιχλωροαιθάνιο, επειδή η ονομασία αυτή είναι πιο διαδεδομένη από την ονομασία TDE⁽⁴⁾.
- (4) Όσον αφορά τη βερυκοκέα (*Prunus armeniaca* L.) και την πικραμυγδαλή (*Prunus dulcis* ποικιλία *amara* ή *Prunus amygdalus* Batsch ποικιλία *amara*), από τη γνωμοδότηση της ΕΑΑΤ της 23ης Νοεμβρίου 2006⁽⁵⁾ προκύπτει ότι η απαίτηση όσον αφορά την απουσία ανιχνεύσιμων ποσοτήτων βερυκοκέας και πικραμυγδαλής δεν είναι αναγκαία για την προστασία της υγείας των ζώων και των ανθρώπων και ότι αρκεί η εφαρμογή των γενικών τιμών μέγιστης περιεκτικότητας για το υδροκυάνιο, που προβλέπονται στο σημείο 8 του παραρτήματος I της οδηγίας 2002/32/ΕΚ. Επομένως, είναι αναγκαία η διαγραφή των ειδικών απαιτήσεων για τη βερυκοκέα και την πικραμυγδαλή.
- (5) Το χαμαιλίνο το ήμερο (*Camelina sativa*) περιλαμβάνεται στο παράρτημα της οδηγίας 2002/32/ΕΚ και οι σπόροι και καρποί αυτού του φυτικού είδους καθώς και τα προϊόντα επεξεργασίας του είναι δυνατό να περιέχονται σε ζωοτροφές μόνον σε μη ανιχνεύσιμες ποσότητες.

⁽³⁾ Γνώμη της επιστημονικής ομάδας της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων (ΕΑΑΤ) για τις μολυσματικές προσμειξεις στην τροφική αλυσίδα σχετικά με τα πυρρολιζιδινικά αλκαλοειδή ως ανεπιθύμητες ουσίες στις ζωοτροφές, που εκδόθηκε στις 25 Ιανουαρίου 2007 κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής: http://www.efsa.europa.eu/EFSA/Scientific_Opinion/contam_ej447_or_pyrrrolizidine%20alkaloids%20in%20feed_en.pdf

⁽⁴⁾ Γνώμη της επιστημονικής ομάδας της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων (ΕΑΑΤ) για τις μολυσματικές προσμειξεις στην τροφική αλυσίδα σχετικά με το DDT ως ανεπιθύμητη ουσία στις ζωοτροφές, που εκδόθηκε στις 22 Νοεμβρίου 2006 κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής: http://www.efsa.europa.eu/EFSA/Scientific_Opinion/CONTAM_ej433_DDT_en,2.pdf

⁽⁵⁾ Γνώμη της επιστημονικής ομάδας της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων (ΕΑΑΤ) για τις μολυσματικές προσμειξεις στην τροφική αλυσίδα σχετικά με τις κυανιογόνες ενώσεις ως ανεπιθύμητες ουσίες στις ζωοτροφές, που εκδόθηκε στις 23 Νοεμβρίου 2006 κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής: http://www.efsa.europa.eu/EFSA/Scientific_Opinion/CONTAM_ej434_op_cyanogenic_compounds_in_feed_en,1.pdf

⁽¹⁾ ΕΕ L 140 της 30.5.2002, σ. 10. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την οδηγία 2006/77/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 271 της 30.9.2006, σ. 53).

⁽²⁾ Γνώμη της επιστημονικής ομάδας της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων (ΕΑΑΤ) για τις μολυσματικές προσμειξεις στην τροφική αλυσίδα σχετικά με το φθόριο ως ανεπιθύμητη ουσία στις ζωοτροφές, που εκδόθηκε στις 22 Σεπτεμβρίου 2004 κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής: http://www.efsa.europa.eu/EFSA/Scientific_Opinion/opinion_contam08_ej100_fluorine_en1,0.pdf

- (6) Το φυτικό είδος χαμαιλίνου το ήμερο (*Camelina sativa*) συγκεντρώνει εκ νέου το ενδιαφέρον ως καλλιέργεια ελαιούχων σπόρων, λόγω της αυξανόμενης ζήτησης για εναλλακτικές καλλιέργειες ελαιούχων σπόρων χαμηλών εισροών που προσφέρουν τη δυνατότητα χρήσης των υποπροϊόντων της παραγωγής ελαιούχων σπόρων στις ζωοτροφές. Από τη γνώμη της ΕΑΑΤ της 27ης Νοεμβρίου 2007 ⁽¹⁾ προκύπτει ότι η απαίτηση σχετικά με την απουσία ανιχνεύσιμων ποσοτήτων χαμαιλίνου του ήμερου (*Camelina sativa*) και των παραγώγων του δεν είναι αναγκαία για την προστασία της υγείας των ζώων και των ανθρώπων, υπό τον όρο ότι η συνολική ποσότητα γλυκοσινολικών ενώσεων στη διατροφή δεν θέτει σε κίνδυνο την υγεία των ζώων και των ανθρώπων. Η προστασία της υγείας των ζώων και των ανθρώπων από τις τοξικές επιδράσεις των γλυκοσινολικών ενώσεων διασφαλίζεται με την προθήκη πτητικού σιναπέλαιου στην πλήρη ζωοτροφή, η μέγιστη περιεκτικότητα του οποίου εκφράζεται σε ισοθειοκυανικό αλλύλιο, επειδή η τοξικότητα των γλυκοσινολικών ενώσεων οφείλεται, κατά κανόνα, σύμφωνα με τη γνώμη της ΕΑΑΤ, στις (ισο)θειοκυανικές ενώσεις. Επομένως, ενδείκνυται η διαγραφή της απαίτησης σχετικά με την απουσία ανιχνεύσιμων ποσοτήτων του χαμαιλίνου του ήμερου (*Camelina sativa*) από το παράρτημα Ι της οδηγίας 2002/32/ΕΚ.
- (7) Ως εκ τούτου, η οδηγία 2002/32/ΕΚ πρέπει να τροποποιηθεί ανάλογα.
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα Ι της οδηγίας 2002/32/ΕΚ τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας οδηγίας.

Άρθρο 2

Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία το αργότερο έως την 1η Απριλίου 2009. Ανακοινώνουν αμέσως στην Επιτροπή το κείμενο των εν λόγω διατάξεων, καθώς και πίνακα αντιστοιχίας μεταξύ αυτών και της παρούσας οδηγίας. Οι διατάξεις αυτές, όταν θεσπίζονται από τα κράτη μέλη, αναφέρονται στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από ανάλογη αναφορά κατά την επίσημη δημοσίευσή τους. Ο τρόπος της αναφοράς αυτής καθορίζεται από τα κράτη μέλη.

Άρθρο 3

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 4

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 25 Ιουλίου 2008.

Για την Επιτροπή
Ανδρούλλα ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ Γνώμη της επιστημονικής ομάδας της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων (ΕΑΑΤ) για τις μολυσματικές προσμείξεις στην τροφική αλυσίδα σχετικά με τα γλυκοσινολικές ενώσεις ως ανεπιθύμητες ουσίες στις ζωοτροφές, που εκδόθηκε στις 27 Νοεμβρίου 2007 κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής:
http://www.efsa.europa.eu/EFSA/Scientific_Opinion/contam_op_ej590_glucosinolates_en.pdf

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το παράρτημα I της οδηγίας 2002/32/EK τροποποιείται ως εξής:

1. Το σημείο 3, Φθόριο, αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Ανεπιθύμητες ουσίες	Προϊόντα προοριζόμενα για ζωτροφές	Μέγιστη περιεκτικότητα [σε mg/kg (ppm)] σε ζωτροφή με ποσοστό υγρασίας 12 %
(1)	(2)	(3)
«3. Φθόριο (*)	<p>Πρώτες ύλες ζωτροφών εξαιρουμένων των:</p> <ul style="list-style-type: none"> — ζωτροφών ζωικής προέλευσης με εξαίρεση τα θαλάσσια μαλακόδερμα όπως το θαλάσσιο κριλ — θαλάσσιων μαλακοδέρμων όπως το θαλάσσιο κριλ — φωσφορικών αλάτων — ανθρακικού ασβεστίου — οξειδίου του μαγνησίου — ασβεστούχων θαλάσσιων φυκιών <p>Βερμικουλίτης (E 561)</p> <p>Συμπληρωματικές ζωτροφές</p> <ul style="list-style-type: none"> — που περιέχουν φώσφορο σε ποσοστό ≤ 4 % — που περιέχουν φώσφορο σε ποσοστό > 4 % <p>Πλήρεις ζωτροφές εξαιρουμένων των:</p> <ul style="list-style-type: none"> — πλήρων ζωτροφών για βοοειδή και αιγοπρόβατα <ul style="list-style-type: none"> — σε περίοδο θηλασμού — για τις άλλες κατηγορίες — πλήρων ζωτροφών για χοίρους — πλήρων ζωτροφών για πουλερικά — πλήρων ζωτροφών για νεοσσούς — σύνθετων ζωτροφών για ψάρια 	<p>150</p> <p>500</p> <p>3 000</p> <p>2 000</p> <p>350</p> <p>600</p> <p>1 000</p> <p>3 000 (**)</p> <p>500</p> <p>125 ανά 1 % φωσφόρου</p> <p>150</p> <p>30</p> <p>50</p> <p>100</p> <p>350</p> <p>250</p> <p>350</p>

(*) Οι τιμές μέγιστης περιεκτικότητας αναφέρονται σε αναλυτικό προσδιορισμό του φθόριου, και η εκχύλιση πραγματοποιείται με υδροχλωρικό οξύ 1 N για 20 λεπτά σε θερμοκρασία περιβάλλοντος. Μπορούν να εφαρμοστούν ισοδύναμες διαδικασίες εκχύλισης για τις οποίες μπορεί να αποδειχθεί ότι έχουν ίση απόδοση εκχύλισης.

(**) Οι τιμές θα αναθεωρηθούν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2008 με σκοπό τη μείωση των μέγιστων τιμών».

2. Το σημείο 14, Σπόροι ζιζανίων και μη αλεσμένα ή θραυσμένα σπέρματα περιέχοντα αλκαλοειδή, γλυκοζίτες ή άλλες τοξικές ουσίες, αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Ανεπιθύμητες ουσίες	Προϊόντα προοριζόμενα για ζωτροφές	Μέγιστη περιεκτικότητα [σε mg/kg (ppm)] σε ζωτροφή με ποσοστό υγρασίας 12 %
(1)	(2)	(3)
«14. Σπόροι ζιζανίων και μη αλεσμένα ή θραυσμένα σπέρματα περιέχοντα αλκαλοειδή, γλυκοζίτες ή άλλες τοξικές ουσίες, μεμονωμένα ή ομού, μεταξύ των οποίων περιλαμβάνεται: <i>Datura stramonium</i> L	Όλες οι ζωτροφές	<p>3 000</p> <p>1 000»</p>

3. Το σημείο 21, DDT, αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Ανεπιθύμητες ουσίες	Προϊόντα προοριζόμενα για ζωοτροφές	Μέγιστη περιεκτικότητα [σε mg/kg (ppm)] σε ζωοτροφή με ποσοστό υγρασίας 12 %
(1)	(2)	(3)
«DDT [σύνολο ισομερών DDT, DDD (ή TDE) και DDE, εκφραζόμενο ως DDT]	Όλες οι ζωοτροφές εκτός από: — λίπη και έλαια	0,05 0,5»

4. Το σημείο 28, Βερυκοκέα — *Prunus armeniaca* L., το σημείο 29, Πικραμυγδαλή — *Prunus dulcis* (Mill.) D.A. Webb ποικιλία *amara* (DC.) Focke [= *Prunus amygdalus* Batsch ποικιλία *amara* (DC.) Focke], και το σημείο 31, Χαμαιλίνο το ήμερο — *Camelina sativa* (L.) Crantz, διαγράφονται.